



抽油煙機系列

Range Hood Series





TURBO-i 700

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel \$5,140*



*IoT 功能須加購網關使用(每個 \$400)

Activate IoT function with the purchase of a gateway at \$400 each

ALI 700

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel \$4,640



Senses+ 900

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel \$5,140



Senses+ 710

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel \$4,840



STRH900

不銹鋼 Stainless Steel

\$4,340



STRH710

不銹鋼 Stainless Steel

\$4,040



EXCEL+ 900

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel

\$5,540



EXCEL+710

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel

\$5,240



EXCEL 900

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel

\$4,940



EXCEL 710

不銹鋼機身+玻璃面板

Stainless Steel Body+Glass Panel

\$4,640



產品特點 Product Features:



易拆式金屬油煙過濾網

Easy-to-clean detachable metal grease filter



風力特強

Powerful extraction



輕觸式控制按鈕

Stylish sensor touch switch



延遲關機功能

Delay shut-off feature



直流變頻馬達，靜音低轉速換氣

DC inverter motor, low speed silent air exchange



手勢控制功能

Gesture control

TGC



型號 Model	風機類型 Fan Type	控制按鈕 Switch Type	機身尺寸 (闊x深x高) Dimensions (WxDxH)	控制面板 (高) Control Panel (H)	排風口直徑 Diameter of Exhaust Pipe	排風量 Exhaust Air Flow Rate 每分鐘立方米 (m³/min)			馬達速度 Motor Speed 每分鐘轉動 r.p.m.			耗電量 Power Consumption	照明 Illumination	安裝方法* Installation*	重量 Weight		
			毫米mm 吋inch	毫米mm 吋inch	毫米mm 吋inch	特強/高 Turbo/Hi	中 Med	低 Low	特強/高 Turbo/Hi	中 Med	低 Low	瓦 W	瓦 W		公斤 / 磅 kg / lb		
EXCEL+900	直流變頻馬達設計 DC Inverter Motor	輕觸式 Sensor-touch	900 x 535 x 645-1177# 35.4 x 21.1 x 25.4-46.3#	55 2.2	150 5.9	16.7/ 14.0	11	8.2	2250/ 1850	1400	1100	230	2 x 1W LED	嵌入式 / 獨立式安裝 Built-in / Free-standing Installation	18.5 / 40.8		
EXCEL+710			710 x 535 x 645-1177# 28.0 x 21.1 x 25.4-46.3#									17 / 37.5					
EXCEL 900	900 x 504 x 597-935# 35.4 x 19.8 x 23.5-36.8#										25.0 / 55.0						
EXCEL 710	710 x 504 x 597-935# 28.0 x 19.8 x 23.5-36.8#										21.5 / 47.4						
Senses+900	900 x 515 x 655-1177# 35.4 x 20.3 x 25.8-46.3#										19.5 / 42.9						
Senses+710	710 x 515 x 655-1177# 28.0 x 20.3 x 25.8-46.3#										18.0 / 39.6						
ALI 700	離心式單馬達設計 Centrifugal Single Motor		696 x 383 x 680-850# 27.4 x 15.1 x 26.8-33.5#			80 3.1	19.5	17.3	13.2	1016	910	716	264		2 x 2W LED	21.5 / 47.4	
TURBO-i700			696 x 485 x 550-900# 27.4 x 19.1 x 21.7-35.4#			50 2.0	18.5	16.5	11.2	1090	1060	757				19.5 / 43.0	
STRH710			輕按式 Soft-touch			710 x 512 x 655-1177# 28.0 x 20.2 x 25.8-46.3#	55 2.2	13.0	9.5	5.3	2250	1700	950		300	2 x 1W LED	12.5 / 27.5
STRH900						900 x 512 x 655-1177# 35.4 x 20.2 x 25.8-46.3#											13.5 / 29.7

電源供應：交流電220伏特(50赫) Electric Supply: 220V a.c. (50Hz)

連伸縮式排氣管外罩高度

With the height of telescopic pipe cover

+ 外露尺寸

Exposed Dimensions

* 抽油煙機需要安裝於堅固牆身上

The range hood must be mounted on the wall

- 排風量測試方法是參考標準 EN12599，測試狀況是採用2.1米長和150毫米直徑排氣管，而抽油煙機實際排風量是受排氣管的現場安裝狀況而定。
Standard EN12599 is referred for measurement of air flow rate with 2.1m long and 150mm diameter air duct. The actual air flow rate of range hood is subject to on-site installation condition of air duct.
- 標準安裝不適用於使用特別物料的牆身，如不銹鋼、合成瓷磚和玻璃等。
Standard installation is not applicable to wall finishing with special materials, such as stainless steel panel, mixtured tile and glass finish.
- 抽油煙機底與煮食爐架距離必須至少為650毫米(可接受±50毫米差距)，ALI 700型號除外。
The distance between the pan support of cooking range and the lowest part of range hood should be at least 650mm (with ±50mm tolerance), except for model ALI 700.
- 所有產品已符合香港電器產品 (安全) 條例。
All products comply with the Electrical Products (Safety) Regulations of Hong Kong.

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線
Sales Hotline : 2232 1000

各TGC煤氣客戶中心
Any TGC Towngas Customer Centre



費永久保養(首3年包零件)[^]
Free lifetime warranty
(First 3 years including parts)[^]



費送貨服務[^]
Free delivery service[^]

TGC抽油煙機如需標準安裝及回收舊爐，需另外收費\$480
A fee of \$480 will be charged for TGC range hood installation and collection of existing appliance

[^]免費維修保養及送貨安裝服務只適用於車輛能直接到達的住宅用戶，而馬灣及愉景灣須收取附加費。所有離島及行使禁區紙的地區則不獲提供有關服務。本公司不會為產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年免費更換零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件 (如燈膽、過濾網、集油杯及油網等)。新更換爐具零件 (不包括損耗配件) 的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。所有圖片只供參考。

[^]Free warranty, delivery and installation servicing are only available for residential customers living in the areas which can be reached by vehicles. Surcharge will be applied to the orders of Ma Wan and Discovery Bay. No service will be provided for all outlying islands and restricted areas. Our company will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our products. This warranty service does not cover consumable parts (e.g. lamp, filter, oil cup and oil grid). Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from our company.

